



Une toute première exposition pour l'année 2018

Page 4



Gérard Deltell en visite dans le secteur de Val-Bélaire

Page 4

Centre innova soins
Centre de Traitement 27 28
Suite 1000 1000, 1000

- PRISE DE SANG
- VACCINATION VOYAGE-ZONA
- ANTIBIOTHÉRAPIE

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : innovasoins.com

1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
1510, de la Faune
3333, rue du Carrefour Local A-288
418 842-6222

le JOURNAL de Val-Bélaire

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

PARTENAIRE DE VOS PROJETS!

Desjardins
Caisse populaire du Piémont Laurentien

PLACES D'AFFAIRES

- 1638, rue Notre-Dame L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3B6
- 1095, boulevard Pie-XI Nord Québec (Québec) G3K 2S7

UN SEUL NUMÉRO :
418 872-1445 | 1866 972-1445

www.desjardins.com/caisse-piemont-laurentien

Visitez notre page facebook!



Une résidente de Val-Bélaire fête en grand ses 90 ans

Page 13



Club Volkssport Nord-Sud: des membres toujours actifs

Page 18



Un voyage positif au Cambodge

Page 8



Une assistance record pour de superbes prestations

Page 12



Le Cercle de Fermières Val-Bélaire actif

Page 6

**-NOUVEAU-
BRUNCH
ST-HUBERT**

Samedi et dimanche, 10 h à 15 h



2000, de l'Interlude, Val-Bélaire
RÉSERVATION : 418 694-1234

Présentations suggérées. En salle à manger des pâtisseries St-Hubert participantes seulement. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés

Le clé en main pour devenir propriétaire



Construit avec tous les outils et l'accompagnement dont vous avez besoin en habitation.

Rencontrez un conseiller dès aujourd'hui.
desjardins.com/maison

418 872-1445



Desjardins
Caisse populaire
du Piémont Laurentien

¹ La promotion d'un taux hypothécaire à « 3,33 % + 1 000 \$ de remise en argent » ou 3,15 % sans remise est en vigueur jusqu'au 30 avril 2018. Offert pour tout nouveau prêt hypothécaire particulier Desjardins à taux fixe de 33 mois. Ne s'applique pas à tout financement entreprise ainsi qu'aux financements d'immeubles de 5 logements ou plus réalisés au secteur particulier. Le montant de 1 000 \$ en argent sera remis au compte opérations lié au prêt hypothécaire. Cette offre peut prendre fin sans préavis. Le taux est sujet à changement sans préavis. Cette promotion ne peut être jumelée à une autre offre. ² L'assurance prêt est offerte par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. ³ L'assurance habitation est offerte par Desjardins Assurances générales inc., manufacturier de produits d'assurance auto, habitation et entreprise. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer.

Des expositions au sein du bureau d'Éric Caire

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le député de La Peltrie, Éric Caire et son équipe ont décidé de pousser un peu plus loin le concept de la salle d'exposition L'Ardoise qui connaît un vif succès depuis ses 10 années d'existence en permettant aux artistes d'exposer l'une de leurs œuvres au sein même de son bureau pour un temps déterminé de deux mois.

Selon le député, cela donne l'occasion aux artistes de pouvoir faire durer leur plaisir en exposant plus longtemps, mais également de décorer l'ensemble de son bureau, qui prend davantage vie grâce aux différentes œuvres. De plus, les visiteurs pourront apprécier encore plus d'œuvres en dehors de la salle d'exposition traditionnelle. ■



Lucie Garneau expose de nouveau au sein du bureau de monsieur Caire alors qu'elle avait déjà exposé à la salle L'Ardoise.



Lors de leur arrivée au bureau du député, les personnes pourront découvrir les œuvres d'art, qui sont bien mises en évidence.

Crédit photo : Malika Schneider

Stratégie de sécurité routière 2019-2023

Une consultation en ligne pour les citoyens

(MS) Dans le cadre de l'élaboration de sa nouvelle Stratégie de sécurité routière 2019-2023, la Ville de Québec a récemment lancé une consultation en ligne auprès de ses citoyens. Ce sondage vise à recueillir l'opinion et la perception des citoyens au sujet du comportement des usagers de la route.

Cette consultation permettra également de récolter des propositions de moyens à

mettre en place pour améliorer la sécurité routière sur le territoire de la Ville de Québec. Les citoyens sont invités à se prononcer dès maintenant en consultant le site Internet de la Ville de Québec.

Cette consultation en ligne constitue la première étape d'une démarche participative qui mènera à l'élaboration d'un projet de Stratégie de sécurité routière qui sera d'abord présenté en consultation

publique et, par la suite, adopté d'ici la fin de l'année 2018.

Trois stratégies et un plan depuis 2007

Depuis 2007, la Ville de Québec s'est dotée de trois Stratégies de sécurité routière, totalisant plus de 65 actions concrètes, autour de dix grands axes d'intervention. En agissant en étroite collaboration avec

ses partenaires, la Ville s'assure également d'intégrer ses actions à une vision où la sécurité des individus est prioritaire.

En proposant d'encourager le transport en commun et les transports actifs, l'adoption du Plan de mobilité durable en 2011 a ajouté une dimension importante de cohabitation entre les automobilistes, les cyclistes, les piétons et les usagers du transport en commun. ■

Création d'un robot en bibliothèque

(MS) Dans le cadre de la Semaine numérique de Québec, les personnes intéressées pourront se rendre à la bibliothèque Félix-Leclerc à Val-Bélair le 7 avril prochain dès 15 h pour assister et participer à la compétition d'assemblage des nouveaux quadrupèdes de la Bibliothèque de Québec.

Cette activité gratuite permettra à ceux qui le veulent de construire et de programmer en équipe les robots du Médialab de la bibliothèque en simultané avec le Médialab de la bibliothèque Paul-Aimé-Paiement. Deux binômes seront formés par Médialab qui rivaliseront entre eux pour fabriquer et donner vie à leurs petites bêtes. Tous les spectateurs sont les bienvenus pour les encourager. Plus de renseignements sont disponibles en appelant directement à la bibliothèque Félix-Leclerc. ■

Programme Vacances-Été 2018 : les inscriptions sont ouvertes

(MS) Le Programme Vacances-Été (PVE) est un programme estival de camp de jour pour la clientèle âgée entre 5 et 12 ans. Ce programme permet aux jeunes de profiter d'activités récréatives et éducatives variées durant l'été. Le participant est regroupé en fonction de son âge dans le but de s'amuser et de faire l'apprentissage de la vie de groupe.

Grâce à différentes activités proposées par les animateurs, le PVE permet aux jeunes de profiter pleinement de sept semaines d'activités animées pour un total de 35 jours. Des activités spéciales et des sorties sont prévues afin de rendre l'été des jeunes super stimulant. Le Programme Vacances-Été a lieu du 2 juillet au 17 août

prochain du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

Plusieurs sites intéressants

Tout au long des activités, les jeunes pourront profiter des activités au sein de la base de plein air La Découverte, mais également à la Chanterelle pour le programme régulier et le volet anglais. En effet, sur ce site, un volet anglais pour les jeunes de 9 à 12 ans est offert. Ces derniers réaliseront des activités amusantes leur permettant d'apprendre l'anglais, à raison de trois heures par semaines.

Un dernier site est proposé à L'Odyssée avec un volet sport également. Les

jeunes de 7 à 12 ans réaliseront des activités sportives variées en plus de la programmation régulière. Des capsules de perfectionnement et de saines habitudes de vie seront également au programme. Plus de détails sont disponibles sur le site Internet de Loisirs-Action Val-Bélair. ■



Les inscriptions pour le Programme Vacances-Été 2018 sont officiellement ouvertes pour ceux qui désirent s'inscrire rapidement.

Joyeuses Pâques

LIVRAISON 7 JOURS/7

VISA / MasterCard / Interac

Mode de paiement à la livraison

Assiette Fish and chips

10.49\$

+ taxes

comptoir, salle à manger et livraison

patates plus!

Unique et Authentique!

1111, boul. Pie-XI Nord
Québec (Québec) G3K 2S8

418 842-1323

patatesplus.com

Gérard Deltell en visite dans le secteur de Val-Bélair

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le député fédéral de Louis-Saint-Laurent, Gérard Deltell est allé récemment à la rencontre d'une entreprise privée de Val-

Bélair, qui a pris vie au cœur du Carrefour de la Bravoure il y a déjà quelques mois : Kia Val-Bélair.

Le député a profité d'une visite exclusive de l'entreprise spécialisée dans l'automobile. Ce projet de 9 M\$ ajoute une plus-value

au Carrefour de la Bravoure, qui ne cesse d'évoluer.

L'équipe de Kia Val-Bélair à Val-Bélair, à Québec, est avant tout un regroupement de professionnels passionnés qui travaillent pour offrir aux personnes qui viennent les

rencontrer une expérience d'achat sans égal. Chaque membre de l'équipe a à cœur d'offrir de précieux conseils afin que chaque personne vive une expérience positive et agréable. ■



Le député de Louis-Saint-Laurent a profité à la fin du mois de février dernier d'une visite exclusive de l'entreprise automobile Kia Val-Bélair.



Gérard Deltell a eu droit à plusieurs explications concernant les installations et les outils utilisés au sein de l'entreprise.



Julie B. Bonnelly, Méline Morissette, Dwayne Parent, Léonie Théberge et Éric Caire lors du dévoilement de la nouvelle exposition au sein de la salle L'Ardoise le 12 mars dernier.

Une toute première exposition pour l'année 2018

(MS) Le député de La Peltrie, Éric Caire a présenté le 12 mars dernier la toute première exposition de l'année 2018 au sein de la salle d'exposition L'Ardoise au cœur de son bureau de circonscription. Quatre artistes en provenance de Val-Bélair et de L'Ancienne-Lorette ont habillé les murs de la salle d'exposition avec leurs œuvres.

Léonie Théberge, Julie B. Bonnelly, Dwayne Parent et Méline Morissette ont fièrement présenté leur travail durant le vernissage officiel de leurs œuvres en compagnie du député de La Peltrie, de son équipe et des invités présents.

« Merci à nos artistes pour cette magnifique exposition », a précisé d'entrée de jeu Éric Caire, très heureux de voir autant de personnes présentes pour ce nouveau dévoilement. « Il y a une qualité d'œuvres incroyables, je suis époustoufflé à chaque fois. On fait de très belles rencontres », a ajouté monsieur Caire lors de son allocution.

Découvrir les artistes au cœur de l'exposition

« Ce que j'aime surtout faire c'est de travailler avec les matériaux, de ne pas tout contrôler. De retoucher un peu tout ça afin de trouver un équilibre. J'aime beaucoup

travailler avec des fonds abstraits », soutient Julie B. Bonnelly qui tente à travers ses œuvres de trouver l'équilibre entre le contrôle et le laisser-aller.

La deuxième artiste qui a dévoilé ses œuvres au sein de la salle d'exposition est Léonie Théberge, qui pour sa part a une démarche artistique qui consiste à utiliser l'abstraction comme exutoire. « C'est quelque chose de très impulsif. J'explore mes émotions intérieures, je me laisse aller. J'aime travailler avec des matériaux qui sont fragiles, comme le plâtre et la calque », précise la jeune artiste.

Méline Morissette pour sa part est une artiste multidisciplinaire qui se caractérise par la vitesse et son amour pour la création spontanée. En effet, les œuvres de grande qualité qu'elle a dévoilées lors de la soirée lui ont pris moins de deux heures chacune pour être entièrement finalisées.

Dwayne Parent quant à lui a commencé à peindre il y a peu de temps. Il s'amuse énormément avec l'acrylique sur toile grâce à cette découverte auprès de sa tante, Line Paquet, elle-même artiste-peintre. Durant la soirée, il a expliqué que les tableaux représentaient sa mémoire, lui qui a subi un arrêt cardio-vasculaire il y a quelques années. Depuis son entrée à

l'école Madeleine-Bergeron, ce dernier a découvert un intérêt particulier pour l'art et ses différentes formes. Son parcours artistique est très inspirant considérant qu'il n'avait jamais touché un seul pinceau avant.

Les œuvres sont présentes pendant une durée de six semaines au bureau d'Éric Caire afin de pouvoir découvrir ces quatre nouveaux artistes. ■



Une vingtaine de personnes étaient réunies le 12 mars dernier lors de la présentation de l'exposition.

Le député de La Peltrie a participé au Irish Show

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Éric Caire, député de La Peltrie a participé le 10 mars dernier au spectacle annuel « Shannon Irish Show » au centre communautaire de Shannon en compagnie de plusieurs citoyens venus pour l'occasion, des organisateurs et des bénévoles. Deux spectacles étaient offerts pour le plaisir de tous dans le but de souligner la Saint-Patrick. ■



Éric Caire accompagné de Kerry Ann King, présidente de la Catholic Women's League de Shannon qui parrainait l'événement.



Monsieur Caire en compagnie de Bruce Kirkwood, un bénévole de longue date actif dans la communauté de Shannon.

La chasse aux cocos est de retour

(MS) Les 24 et 25 mars prochains, la chasse aux cocos est de retour grâce à l'initiative du Centre de la Famille Valcartier. L'année passée, l'événement avait été un véritable succès. Au total, quatre plages horaires sont disponibles afin de participer aux différentes activités proposées.

Au coût de 10 \$ seulement pour six personnes et moins, les familles et les enfants pourront profiter d'une foule d'activités sous la thématique de Pâques. L'objectif de cet événement est de faire connaître les services du Centre de la Famille Valcartier. Bricolage, maquillage, décoration de muffins et petite ferme feront la joie des enfants. Des prix de présence seront également offerts durant les quatre plages horaires.

Les familles sont invitées à apporter un panier afin que ces dernières puissent

y déposer les chocolats qu'elles auront trouvés. Si les personnes ne peuvent pas participer à la chasse, il y a la possibilité de visiter la petite ferme gratuitement entre 12 h et 13 h 30.

Dates importantes à retenir

- Samedi 24 mars à 10h
- Samedi 24 mars à 13 h 30
- Dimanche 25 mars à 10 h
- Dimanche 25 mars à 13 h 30

Il est nécessaire de s'inscrire préalablement considérant le nombre de places limitées. Pour toute information supplémentaire, les personnes intéressées peuvent communiquer avec les organisateurs en téléphonant au 418 844-6060 ou par courriel à l'adresse suivante : chant.thompson@forces.qc.ca. ■



Lors de la précédente édition de la chasse aux cocos, près de 500 personnes s'étaient déplacées.



Petits et grands profitent des activités proposées grâce au Centre de la Famille Valcartier.

Crédit photo : Centre de la Famille Valcartier

Découverte sur l'histoire de Shannon : « Shannon : mes racines »

(MS) Le Conseil local du patrimoine et la Société historique de Shannon invitent les citoyens à leur quatrième soirée d'information sous la thématique « Shannon : mes racines » le 26 avril prochain à compter de 18 h 30 au centre communautaire de Shannon, situé sur le chemin de Gosford.

Depuis 2015, ces soirées dévoilent, chapitre par chapitre, différents aspects de la vie à Shannon. Tout comme les autres années, cette soirée saura emballer les plus curieux, selon les organisateurs. Découverte de légendes, contes, récits et photographies seront au rendez-

vous avec Daniel Griffin, invité spécial pour l'occasion. Du café irlandais et des gâteries seront offerts gratuitement sur place pour ceux qui participeront à cette activité informative.

Un soutien pour la Société historique de Shannon

La Société historique de Shannon et le Conseil local du patrimoine préservent et sauvegardent les photographies datant d'antan. Ceux qui possèdent ce type de photographies sont conviés à les apporter lors de la soirée afin que les personnes présentes puissent les numériser sur place lors de la soirée d'information. ■

Pour samedi seulement sur présentation de ce coupon 50% de rabais sur l'allée

Lorsque la quille bleue est en position 1 et que vous réalisez un abat... Une consommation sera offerte à tous les joueurs de votre allée.

APPELER POUR RÉSERVER!

1545, RUE DE L'INNOVATION, QUÉBEC • 418 842-2643

Le JOURNAL de Val-Bélaire

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste,
local 104, Québec (Québec)
G2E 5K2
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste
Malika Schneider
redaction@journal-local.ca

COMITÉ DE CORRECTION

Révisure/Correctrice :
Roxane St-Pierre Rousseau
Collaboratrice : **Suzie Lemay**
Photographes : **Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie**
Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi et David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et
éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélaire,
Saint-Émile, Neufchâteau Est,
Lebourgneuf et secteur
immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho

Dépôt légal : Bibliothèque
nationale du Québec.
Convention de la
Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Mai 2018

DATE DE TOMBÉE

11 avril 2018

Vous ne recevez pas votre exemplaire de votre Journal de Val-Bélaire ?

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Val-Bélaire livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

Le Cercle de Fermières Val-Bélaire actif

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Durant le mois de février, le Cercle de Fermières Val-Bélaire a invité plusieurs jeunes de 8 à 14 ans à venir participer au concours

«Artisanat Jeunesse» des Cercles de Fermières du Québec : une réussite sur toute la ligne.

Cette année, les jeunes devaient confectionner et créer une décoration à suspendre, en feutrine. L'activité s'est déroulée les 3 et 17 février derniers au cours de l'après-midi.

Le Cercle de Fermières Val-Bélaire invite toute la population à son exposition annuelle, les 7 et 8 avril prochains, à compter de 9 h jusqu'à 16 h, au centre socioculturel Georges-Dor, situé sur la route de l'Aéroport dans le secteur Val-Bélaire. Les personnes qui désirent des informations doivent contacter Suzie Boulanger au 418 845-2885. ■



Les jeunes en compagnie des Fermières lors de l'après-midi du 3 février dernier.



Le concours « Artisanat Jeunesse » a été un succès sur toute la ligne pour le Cercle de Fermières Val-Bélaire.

Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens? Nous avons l'outil idéal pour la faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention de la journaliste, Malika Schneider, à l'adresse

redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

TIRAGE :
14 500 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



13 816 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE

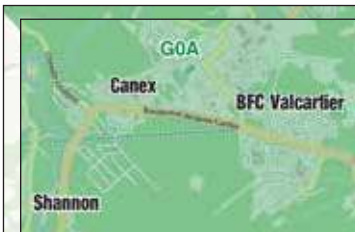


267 exemplaires

PRÉSENTOIRS
distribution

417 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



120\$ taxes
incluses

73% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

86% l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâteau Ouest – Loretteville
Saint-Émile – Neufchâteau Est – Lebourgneuf
Les Saules – Duberger – Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com

Territoire de distribution

La prochaine édition de la Fête des commerçants attendue

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

De l'initiative de l'Association des Gens d'Affaires de Val-Bélair (AGAVB), la deuxième édition de la Fête des commerçants de Val-Bélair au sein du Carrefour de la Bravoure est de retour le 26 août prochain à compter de 11 h jusqu'à 15 h.

Cette initiative de la part de l'AGAVB se veut être une vitrine pour les commerçants de Val-Bélair. En effet, ces derniers peuvent aller à la rencontre des citoyens présents d'une manière plus familiale et originale que de coutume. Donald Lachance, président de l'AGAVB soutient que cette initiative permet à ceux qui se déplacent de rencontrer les hommes et les femmes qui travaillent fort et représentent Val-Bélair chaque jour. ■



Donald Lachance lors de la toute première édition de la Fête des commerçants.



Famille, amis et élus politiques étaient au rendez-vous en août dernier au cœur du Carrefour de la Bravoure.

Crédit photo : Malika Schneider

Les prochaines activités de l'A.G.A.V.B.

De belles occasions de réseautage pour les membres de l'Association des gens d'affaires de Québec / Val-Bélair.

Assemblée générale annuelle et conférence sur l'assurance

Date
26 mars 2018

Heure
18 h 45

Lieu

Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien
Conférence sur un produit d'assurance et présentation des états financiers 2017

Tournoi de golf 2018

Date
13 juin 2018

Lieu

Club de golf le Castor

Cette nouvelle édition aura lieu sous la présidence d'honneur de Kathy Montreuil du restaurant Patates Plus.

Concours

Encourageons l'achat Local, sixième édition

Du nouveau cette année, le concours sera lancé le 26 août lors de la Fête des commerçants pour se terminer à la fin octobre pour une durée de dix semaines. Tous les membres sont invités à s'inscrire. Les informations seront transmises par courrier aux membres.

Lancement du nouveau site Web

La refonte du site Web est officiellement terminée. Le lancement officiel a été fait le 15 mars dernier. Consultez-le à www.agavb.com pour voir toutes les améliorations.

PAS PARTI DU BON PIED?



Traitement complet des pieds

- ONGLES INCARNÉS
- VERRUES
- FASCIITE PLANTAIRE
- CHAMPIGNONS

Technologie de pointe

- ORTHÈSES CRYOS
- ÉVALUATION POSTURALE PAR ORDINATEUR
- TRAITEMENT AU LASER



CLINIQUE PODIATRIQUE
FRANCOIS GIROUX
DOCTEURS EN MÉDECINE PODIATRIQUE

podiatregiroux.com | **418 915-9399**

LA CLINIQUE DÉMÉNAGE À DEUX PAS!
1787, avenue Industrielle, Québec (QC) G3K 1L8

Un voyage positif au Cambodge

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le cinquième projet humanitaire Mission Cambodge 2018 a été très positif pour les 22 étudiants et les trois professeurs de l'école Roger-Comtois de Québec, en compagnie de quelques membres du Club Rotary Québec Val-Bélair, dont son président, Marius Gaudreault.

L'ensemble des personnes impliquées a peint une école secondaire dans un petit village au nord de Siem Reap, et ce, grâce à la Fondation Rotary et le Club Rotary Québec Val-Bélair. En l'espace de deux jours seulement, les jeunes ont peint cinq classes et tout l'extérieur de l'établissement scolaire. Selon Marius Gaudreault, président du Club Rotary Québec Val-Bélair, les jeunes apprécient grandement leur expérience au cœur de la culture cambodgienne. Selon ses dires, chaque jeune vit un véritable dépaysement grâce à une déconnexion complète des réseaux sociaux et des technologies.

Un don de 1 500 \$ a été remis à l'école Sale Bai grâce à la participation du Piolet et du Club Rotary Québec Val-Bélair. Ce don majeur va permettre à des jeunes défavorisés de Siem Reap de poursuivre leurs études en restauration et tourisme.

Plusieurs projets réussis

Les jeunes ont participé à plusieurs projets dynamiques afin d'offrir des installations intéressantes et utiles pour les familles cambodgiennes, notamment une toilette et une maison. ■



L'ensemble de l'équipe au cœur du projet humanitaire au Cambodge de l'année 2018, dont le président du Club Rotary Québec Val-Bélair.



Plusieurs jeunes en action lors de la période de peinture à l'extérieur de l'école secondaire.



Un don de 1 500 \$ a été remis à l'école Sale Bai par l'entremise du président du Club Rotary Québec Val-Bélair, Marius Gaudreault.



ASSEMBLÉE NATIONALE

QUÉBEC



Éric Caire
Député de La Peltrie

5121, boulevard Chauveau Ouest
bureau 201
Québec (Québec) G2E 5A6
418 877-5260

ecaire-lape@assnat.qc.ca
www.ericcaire.qc.ca

AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ MILITAIRE

À titre de député et comme ancien militaire, je suis fier de représenter la communauté militaire de la circonscription de La Peltrie qui englobe la base Valcartier (Courcelette) et les municipalités de Saint-Gabriel-de-Valcartier, Shannon, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac et Lac Saint-Joseph.

Je peux témoigner de la place importante qu'occupe la communauté militaire et mesurer les retombées économiques majeures liées à la présence de milliers de militaires et de leurs familles. C'est aussi pourquoi je suis très sensible à la nécessité de faciliter leur intégration dans leur nouveau milieu de vie lors des mouvements de personnel.

Qu'il s'agisse de l'inscription des enfants à l'école, de l'accès à un médecin de famille, des transferts d'immatriculation pour les véhicules et j'en passe, mon

équipe du bureau de circonscription et moi pouvons accompagner les militaires et leurs familles dans leurs démarches auprès des ministères et organismes de l'État québécois. À cet effet, nous sommes très heureux de travailler en étroite collaboration avec le Centre de la famille de Valcartier.

À l'occasion du 100^e anniversaire de l'Armistice qui a mis fin à la Première guerre mondiale, j'invite tous les citoyens de La Peltrie à se remémorer notre riche passé militaire, à profiter de cet anniversaire pour comprendre la valeur que revêt l'engagement de nos femmes et de nos hommes au sein de toutes les unités des Forces armées et à leur exprimer toute notre reconnaissance pour le rôle qu'ils jouent ici au pays et ailleurs dans le monde.

Éric Caire

Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair

Une soirée mémorable au Bal du Léopard

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair (MDJEVB) a organisé un spectacle le 7 mars dernier au Bal du Léopard afin d'amasser des fonds pour T.R.A.I.L (Travail de rue, accompagnement et initiatives locales), le service de travail de rue du secteur de Val-Bélair. Le *Journal de Val-Bélair* en avait fait l'annonce lors de sa précédente édition.

Shampouing, KJT, David Bouchard, Jeanphilip, Pouliot et Serge Ouellet ont tous pris d'assaut les planches du mythique bar le Bal du Léopard, situé sur la 3^e Avenue au cœur de Limoilou. Chaque artiste y présentait quelques chansons de son répertoire afin d'animer les nombreux spectateurs présents.

Après une introduction bien sentie sur les bienfaits du travail de rue au sein des différentes communautés, le coordonnateur de la Maison des jeunes l'Escapade de Val-Bélair, Jean-François Bougie a laissé toute la place aux musiciens. Mais non pas sans y ajouter son grain de sel pour accompagner Pouliot à la basse et aussi Jeanphilip, formation pour laquelle il joue depuis une quinzaine d'années. « On a atteint nos objectifs de financement avec cette nouvelle expérience. En 2010 et 2011, la MDJEVB avait organisé des spectacles en plein air. La commande était grande et difficile. Avec un spectacle à l'intérieur, tout est plus simple », affirme le coordonnateur.

En plus d'amasser des fonds pour le travail de rue à Val-Bélair, ce type d'événement permet de mieux faire connaître ce type d'intervention sociale auprès de la

population. « Et ça nous permet aussi de passer du temps en équipe, avec des collègues d'autres organismes, des partenaires, des anciens collègues de travail et avec les jeunes de plus de 18 ans que nous accompagnons », ajoute Jean-François Bougie.

Très satisfaite des retombées, la MDJEVB récidivera à l'automne avec un événement semblable, mais cette fois-ci dans le secteur de Val-Bélair. Depuis 2012, deux travailleurs de rue sont présents dans le secteur de Val-Bélair. Un financement du Ministère de la Sécurité publique, de Centraide et de la Ville de Québec permet au travail de rue d'être déployé dans ce secteur.

Découvrir le T.R.A.I.L

Présents dans la communauté (parcs, restaurants, écoles, rues, bars, etc.), les travailleurs de rue rejoignent principalement les personnes de 12 à 25 ans dans leurs milieux afin de connaître leurs réalités, leurs vécus et identifier leurs besoins. Ces derniers offrent non seulement de l'aide et du support, mais également des références auprès des ressources qui peuvent les accompagner.

Le travailleur de rue part toujours du besoin des individus et de leur communauté. S'appuyant sur une approche humaniste et globale fondée sur la création de liens significatifs, les travailleurs de rue encouragent les personnes à répondre à leurs besoins ou à résoudre leurs problèmes dans une perspective d'autonomie et de responsabilisation. Le travailleur de rue accueille les réalités vécues par les individus et ils essaient ensemble de trouver les moyens afin qu'ils puissent reprendre du pouvoir sur leur vie.



La soirée de financement de la Maison des jeunes, l'Escapade de Val-Bélair a été un grand succès, selon les organisateurs.

Les travailleurs de rue sont membres de L'ATTRueQ, une association qui a pour but de regrouper les travailleurs de rue du Québec et autres partenaires, afin d'assurer le développement et la reconnaissance du travail de rue au sein de la société québécoise. Les travailleurs

de rue membres de l'association adhèrent tous au code d'éthique de l'association. T.R.A.I.L a aussi le mandat de sensibiliser la population aux réalités jeunesse et il œuvre au développement d'initiatives sociales locales (projets, concertation). ■

À FAIRE RÊVER!

LOCATION

51

\$^{*}
/SEM.

CIVIC DX 2018

0\$ ACOMPTE

LOCATION 60 MOIS - 260 VERSEMENTS
100 000 KM INCLUS

12¢/km excédentaire. Transport et préparation inclus.

ÉDITION SPÉCIALE SE 2018 | +18\$^{*}/SEM.



Becquet arrière

Démarrateur à distance

Technologies* de détection Honda Sensing^{MC}

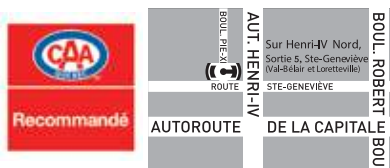
Roues de 16 po en alliage d'aluminium

Volant gainé de cuir



CES CARACTÉRISTIQUES SONT INCLUSES SUR LE MODÈLE SE

Événement garage de rêve de Honda



418 845-6060
1507, boulevard Pie XI Sud
hondadelacapitale.com

Honda de la capitale



* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 versements par l'entremise de Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre de location à la semaine (69\$) pour un total de 260 versements par l'entremise de Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline SE 2018 neuve (modèle FC2EJEX), transport, préparation de 1 755\$ et surcharge sur le climatiseur (100\$ lorsque applicable) inclus. ** Franchise de kilométrage total de 100 000 km; frais de 0,12\$ le kilomètre excédentaire. Les frais d'enregistrement auprès du RDPHM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48\$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15\$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. * Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à titre preneur d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques, présentement, des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements, visitez le site www.honda.ca/dessais et consultez le manuel du conducteur de votre véhicule.

Un prochain événement majeur pour le Club Rotary Québec Val-Bélair

(MS) Deux services seront offerts le 29 avril prochain pour le brunch-bénéfice *Couleurs et Saveurs du monde*, provenant de l'initiative du Club Rotary Québec Val-Bélair au centre socioculturel Georges-Dor. Il s'agit de l'une des activités majeures de financement de l'organisme communautaire.

Sous la thématique du Maghreb, les services seront disponibles à 9 h et à 11 h 30 au coût de 50 \$ par personne et de 10 \$ pour les enfants de dix ans et moins. Les pays du Maroc, de la Mauritanie, de la Tunisie et de l'Algérie seront au cœur de ce brunch-bénéfice. Un buffet gastronomique aux saveurs maghrébines sera offert aux convives ainsi qu'un encan silencieux durant chacun des services.

Pour l'occasion, le président d'honneur est le directeur de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, Renaud Audet. Les personnes qui souhaitent participer à ce brunch-bénéfice peuvent s'informer auprès des organisateurs à l'adresse courriel suivante : info@rotary-val-belair.org

D'autres activités à venir

Le Club Rotary Québec-Val-Bélair fêtera le 27 mars prochain son 22^e anniversaire d'existence. Par sa présence à Val-Bélair, le Club Rotary permet de soutenir plusieurs causes philanthropiques, qui concernent les jeunes, les aînés et les personnes qui nécessitent une certaine aide. Durant les prochains mois, plusieurs activités seront proposées par le Club Rotary Québec Val-Bélair. ■



Les convives pourront profiter d'un brunch 100 % en provenance du Maghreb au même titre que les anciennes éditions, comme celle de 2016.

Le Château Bellevue de Val-Bélair poursuit sa construction

(MS) La future résidence au cœur du Carrefour de la Bravoure a pris son envol depuis le coup d'envoi officiel de sa construction le 28 juin dernier. Les responsables de la construction du bâtiment mentionnent que l'échéancier est respecté à la lettre pour la livraison tant attendue à l'automne 2018.

Durant les dernières semaines, l'équipe de construction s'est attardée aux portes et cadres intérieurs, a appliqué le plâtre et a terminé l'ensemble de la structure d'acier. Les travaux vont bon train et le chantier prend de plus en plus forme.

Les résidences Château Bellevue proposent à leurs résidents de vivre une retraite active, dans un cadre de vie qui leur ressemble. Il s'agit d'une formule tout inclus, dans un environnement chaleureux, dynamique et de type familial, où chaque résident pourra vivre pleinement sa retraite. Tous les efforts des promoteurs du projet et de l'équipe qui travaille sans relâche ont été

mis dans l'optique d'offrir des services parfaitement adaptés aux besoins des retraités d'aujourd'hui.

Des services adaptés

Près de 300 unités de logement seront disponibles dès l'automne 2018. Le Château Bellevue de Val-Bélair offrira aux résidents la possibilité de louer des appartements sans services. Selon les promoteurs du projet : « Il s'agit d'un endroit parfait pour les retraités qui ne veulent plus s'occuper de leur maison, mais désirent profiter de leur retraite activement ».

Plusieurs types de logements seront disponibles pour celles et ceux qui souhaitent intégrer la future résidence sur la rue Ibis. À proximité du Château Bellevue de Val-Bélair, plusieurs commerces de proximité sont présents, un atout incontestable pour ceux qui s'installeront dans ce secteur. ■



Le Château Bellevue de Val-Bélair est définitivement sorti de terre en date du 9 mars 2018.

Crédit photo : Malika Schneider



RENDEZ-VOUS
DE L'EMPLOI
DE LA JACQUES-CARTIER
AU CENTRE DE LA FAMILLE VALCARTIER

UNE TRENTAINE
D'EMPLOYEURS
PRÉSENTS

**CHOISIS TON
NOUVEAU
DEFI**



LE JEUDI 12 AVRIL 2018, DE 15 H À 19 H 30

CENTRE DE LA FAMILLE VALCARTIER Édifice 93, rue Vanier, Shannon

418 844-6060 rdvemploi.blogspot.ca



Convivio remet 150 000 \$ à plus de 100 organismes grâce à son programme de dons exceptionnel

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Convivio IGA extra, sous le nom officiel de *La Coopérative des consommateurs de Lorette*, a remis récemment plus de 150 000 \$ à des organismes du territoire qu'elle couvre grâce à son programme de dons exceptionnel, notamment à Val-Bélaire et ses alentours.

« Dans les dernières années, notre coopérative a versé en moyenne, annuellement, 150 000 \$ via son programme de dons à diverses organisations dans des domaines aussi diversifiés que l'éducation, la santé, le sport, les services de garde, les services aux individus et communautaires, le loisir et la culture. Nous sommes fiers, chez Convivio, de participer concrètement à l'enrichissement de notre communauté que ce soit à travers nos ristournes, de l'ordre de près de 1 300 000 \$, remises à nos membres en décembre dernier, nos 550 emplois, notre propension à encourager les entreprises locales et finalement, notre généreux programme de dons. Magasiner chez Convivio, c'est aussi faire le choix de soutenir ces valeurs », soutient Yanic Drouin, directeur général de la Coopérative.

L'un des sept principes de la coopération est l'engagement dans le milieu. Convivio, avec l'appui de ses 18 000 membres, soutient

financièrement une centaine d'organismes dont les actions communautaires contribuent au mieux-être de la collectivité.

Par ce programme unique, la clientèle influence la répartition du montant total des dons alloué annuellement aux organismes accrédités. La clientèle, membre et non membre, identifie le numéro d'un organisme de son choix, selon une cause qui lui tient à cœur, et ce, tout à fait gratuitement. Le budget total du programme est ensuite partagé parmi la centaine d'organismes accrédités selon le choix des clients.

« La contribution financière annuelle de Convivio auprès du Centre permet de soutenir la réalisation d'activités père-enfant très appréciées de notre clientèle. Ce don est important pour notre organisation et nous sommes très reconnaissants de l'engagement de notre Coop dans son milieu », a précisé Céline Thomas, coordonnatrice au financement au Centre de la Famille Valcartier.

Découvrir Convivio

Fondée en 1938, *La Coopérative des consommateurs de Lorette*, appartenant à plus de 18 000 membres, est un regroupement démocratique qui contribue à l'économie locale et qui profite à toute la collectivité. ■



Yves Lecours, directeur de la succursale Convivio de Val-Bélaire et Céline Thomas, coordonnatrice au financement du Centre de la Famille Valcartier.



Marc Rondeau, président de l'Harmonie de Val-Bélaire et Yves Lecours, directeur de la succursale Convivio de Val-Bélaire.



VILLE DE SHANNON - Province de Québec

AVIS PUBLIC

SOMMAIRE DU RAPPORT DE DÉPENSES ÉLECTORALES D'UN PARTI POLITIQUE AUTORISÉ ET DES RAPPORTS D'UN CANDIDAT INDÉPENDANT AUTORISÉ

Élections générales du 5 novembre 2017

RAPPORT DE DÉPENSES ÉLECTORALES		
NOM DU CANDIDAT ET DE L'AGENT OFFICIEL	TOTAL DES DÉPENSES ÉLECTORALES FAITES OU AUTORISÉES	DATE DE RÉCEPTION
MAIRIE (4 985.40 \$)*		
1. Martin Comeau, indépendant autorisé (Martin Comeau, agent officiel)	4 442.95 \$	2018-02-05
2. Clive Kiley, indépendant autorisé (Clive Kiley, agent officiel)	1 296.68 \$	2017-12-18
3. Mike-James Noonan, parti Démocratie Shannon (Linda Jacques, agente officielle)	1 108.12 \$	2017-12-08
Poste n°1 (3 095.00 \$)*		
1. Robert Desbiens, indépendant autorisé (Robert Desbiens, agent officiel)	863.55 \$	2018-01-26
2. Francine Girard, parti Démocratie Shannon (Linda Jacques, agente officielle)	688.13 \$	2017-12-08
3. Benoit Lincourt, indépendant autorisé (Benoit Lincourt, agent officiel)	946.48 \$	2017-12-04
4. Dany Massé, indépendant autorisé (Dany Massé, agent officiel)	158.10 \$	2018-02-05
Poste n°2 (3 095.00 \$)*		
1. Claude Lacroix, indépendant autorisé (Claude Lacroix, agent officiel)	869.35 \$	2017-11-22
2. Alain Michaud, parti Démocratie Shannon (Linda Jacques, agente officielle)	688.13 \$	2017-12-08
Poste n°3 (3 095.00 \$)*		
1. Normand Légaré, parti Démocratie Shannon (Linda Jacques, agente officielle)	688.13 \$	2018-12-08
2. Mario Lemire, indépendant autorisé (Mario Lemire, agent officiel)	978.96 \$	2018-01-31
Poste n°4 (3 095.00 \$)*		
1. Saül Branco, parti Démocratie Shannon (Linda Jacques, agente officielle)	688.13 \$	2018-12-08
2. Bruno Martel, indépendant autorisé (Bruno Martel, agent officiel)	0.00 \$	2018-02-02
Poste n°5 (3 095.00 \$)*		
1. Gaston Bastien, indépendant non autorisé	Sans objet	Sans objet
2. Christianne Landry, indépendant autorisé (Christianne Landry, agente officielle)	993.00 \$	2017-11-20
3. Sarah Perreault, parti Démocratie Shannon (Sarah Perreault, agente officielle)	688.13 \$	2017-12-08
Poste n°6 (3 095.00 \$)*		
1. Stéphane Hamel, indépendant autorisé (Stéphane Hamel, agent officiel)	991.23 \$	2017-12-06
2. Sophie Perreault, parti Démocratie Shannon (Sophie Perreault, agente officielle)	688.13 \$	2017-12-08

* Montant maximum de dépenses électorales permis par la Loi

Toute personne peut examiner les rapports et les documents qui les accompagnent, et en prendre copie, pendant les heures normales d'ouverture de bureau, à l'endroit suivant :

SHANNON
Municipalité

mp Mondeuil
Trésorier

06/03/2018
Date

Remarque : ♦ Les candidats indépendants non autorisés n'ont aucun rapport à produire.
c. c. Direction du financement des partis politiques (DGEQ)



L'ensemble des participants, en compagnie des juges, du lieutenant-gouverneur de la Zone 6, Réjean Daigle et des présidents des Clubs de Loretteville et Neufchâtel, Pierre Sénécal et Claude Tremblay.

Une assistance record pour de superbes prestations

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Les Clubs Optimistes de Neufchâtel et Loretteville ont présenté conjointement le 17 février dernier à l'auditorium de l'Académie Saint-Louis, un total de 19 prestations de jeunes artistes en provenance de huit écoles primaires du secteur.

Près de 150 personnes se sont déplacées lors de cette occasion afin de venir encourager les jeunes artistes de 7 à 11 ans qui ont foulé le sol de la scène de l'auditorium. Pour les circonstances, trois juges avaient accepté

de mesurer les performances de chacun, accompagnés d'une juge invitée surprise.

Le lieutenant-gouverneur de la Zone 6, Réjean Daigle, n'a pas manqué de souligner le courage des jeunes et particulièrement la qualité exceptionnelle de leur prestation, et de féliciter les deux Clubs Optimistes pour cette réussite et surtout de l'opportunité donnée à des jeunes d'exprimer leurs talents. Le président du Club Optimiste de Loretteville, Pierre Sénécal, et sa conjointe, ont été des spectateurs fort attentifs et tenaient à encourager les jeunes amis.

Pour une troisième année consécutive, la jeune artiste de la relève, Naomi Turcotte,

avait accepté d'agir comme présentatrice pour chacun des numéros. Durant la période de délibération des juges, elle a présenté trois chansons de son répertoire qui feront partie de son premier album qui sera officiellement lancé dans les prochains mois. À surveiller, ses deux prochains spectacles au centre d'art La Chapelle ont lieu le 27 avril en soirée et le 29 avril, en après-midi.

Des prestations appréciées

Bien que toutes les performances aient été fort appréciées du public, les Clubs ont souligné le brio de la jeune Anaïs Beaudoin, âgée de huit ans, de l'école Les Prés-Verts, qui a interprété à sa façon *l'Hymne à l'Amour*

d'Édith Piaf de manière majestueuse, donnant des frissons à bien des gens qui n'ont pas manqué de lui fournir une ovation. La jeune Sarah Miclette, âgée de sept ans, en a surpris plusieurs par son interprétation avec brio, en chant et au piano, de la chanson *Les Échardes* de Charlotte Cardin. Et que dire des interprétations de Liam Steadman, neuf ans, au violon et d'Étienne Lavoie-Leulier, dix ans, à la guitare. Les jeunes Florence Langlois et Maëlle Thériault se sont également illustrées en danse. Il s'agit de quelques exemples de jeunes artistes qui ont eu le courage de se présenter devant un public conquis. ■



Naomie Turcotte a su charmer l'assistance présente en interprétant trois chansons de son répertoire.



La présentatrice et artiste Naomie Turcotte, en compagnie de Pierre Sénécal, président du Club Optimiste de Loretteville et de Claude Tremblay, président du Club Optimiste de Neufchâtel.



Quelques-uns des bénévoles lors de la pause : Pamphile Nadeau, Claude Tremblay, Berthier Dolbec, Denis René, Patrice Lavoie et Yves Beaudoin.



Sarah Miclette, sept ans, de l'école Saint-Louis-de-Gonzague, reçoit une médaille d'Argent, en compagnie des juges Serge Bouchard et Michel Mathieu, pour l'interprétation de la chanson *Les Échardes* de Charlotte Cardin.

Voisin



Shell

PRODUITS ET SERVICES

Prêt-à-manger | Valdeuse Loto-Québec

Ma Zone Bonbons | XtraSlush | Diesel

Propane | Guichet automatique BMO

Lave-auto

985, rue des Ibis, Québec (Qc) G3K 0S5

Carrefour de la Bravoure, Voisin du St-Hubert

418 845-9702 OUVERT TOUS LES JOURS DE 5H À 23H



PROMO
MERCREDI
LAVE-AUTO EXTRA
50%

Peut-être utilisé en tout temps
Avec 20 \$ d'essence/diesel
1 par plein



Un anniversaire souligné en grande pompe

Une résidente de Val-Bélair fête en grand ses 90 ans

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Résidente de Val-Bélair depuis 53 ans, Mado a fêté ses 90 ans en compagnie de plus de 100 personnes à l'occasion d'une fête particulière, dont toute sa famille réunie pour l'événement.

Grandement impliquée auprès de la communauté de Val-Bélair, Mado a été l'une des membres des Fermières, très active pendant plus de 35 ans. Ses enfants ont pris le temps de lui transmettre leurs

vœux les plus sincères pour souligner son anniversaire. « Tu es la plus merveilleuse des mères, et nous sommes choyés de t'avoir toujours parmi nous », précise Sylvie Charest, l'une de ses filles. Des messages d'amour sincères et plusieurs discours ont été au cœur de l'événement, soulignant l'anniversaire de Mado. Un grand gâteau a été préparé lors de cette fête.

Sa famille, composée de 11 enfants, 17 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants lui a donné rendez-vous en 2028 pour souligner ses 100 ans. ■



Résidente de Val-Bélair depuis 53 ans, Mado a fêté ses 90 ans en compagnie de plus de 100 personnes.

Crédit photo - Sylvie Charest



Madeleine « Mado » Charest avec neuf de ses enfants, deux étaient absents.



La famille de Mado lui donne rendez-vous en 2028 pour fêter son entrée dans le cercle des centenaires.



CHOISIR MIEUX, SANTÉ ET VITALITÉ

Du 16 au 30 mars 2018

Obtenez une trousse de départ
Ideal Protein
à seulement **99 \$!***

Inclus:

- ouverture du dossier
- analyse corporelle
- 21 sachets Ideal Protein
- micro-nutriments
- 2 produits Walden Farm (au choix)

Nous rachetons vos livres perdues!**

Pour plus de renseignements, communiquez avec **Julie Verret**, coach en perte de poids.
418 915-5551

* Taxes en sus. ** Certaines conditions s'appliquent.

M.-E. Bolduc, A. Robert et G. Larose
1830, avenue Industrielle, Québec



solutions

sans gluten • sans allergènes

LE TEMPS DES SUCRES sans gluten, sans allergènes, EST ARRIVÉ!



Fiers de mettre en valeur nos produits de l'érable biologiques de chez-nous, **sans gluten, sans allergènes.**

Sirop d'érable ambré ou foncé, beurre d'érable, sucre d'érable en granule, etc.



TOUT POUR FAIRE VOTRE REPAS TRADITIONNEL DE LA CABANE, **SANS GLUTEN, SANS ALLERGÈNES;** CRÊPES, GAUFRES, BACON, ETC.

Bon temps des sucres!



f Suivez-nous sur Facebook

- Des conseillères rigoureusement formées
- Consultation avec une nutritionniste sur rendez-vous

1670, av. Jules-Verne, local 105, Québec G2G 2R1
Autoroute 40, sortie Legendre
418 780-8182

solutionsaveursante.com

Pain frais sans gluten fait et cuit sur place selon l'horaire

Lutter contre les espèces végétales exotiques envahissantes

Projet de brigade citoyenne en place

COLLABORATION SPÉCIALE

Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC)

La Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC) est partenaire avec le Conseil régional de l'environnement de la Capitale-Nationale (CRE) et le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) au projet de « Lutte aux espèces végétales exotiques envahissantes par une brigade citoyenne, sur le territoire de la réserve écologique de la Tourbière-de-Shannon ».

La réserve écologique de la Tourbière-de-Shannon est un milieu naturel d'exception située sur le territoire de la municipalité de Shannon, dans la MRC de la Jacques-Cartier. Le statut de réserve écologique est un outil légal qui offre une protection intégrale au territoire. Cette protection permet de préserver l'intégrité naturelle de la réserve qui abrite notamment la deuxième plus grande population de la listère du Sud (*Neottia bifolia*) au Québec, soit plus de 500 individus de cette espèce floristique désignée menacée. La tourbière est aussi l'habitat d'une population d'excellente qualité (plus de 1 000 individus) de la

platanthère à gorge frangée (*Platanthera blephariglottis*), une espèce floristique rare.

La réserve écologique de la Tourbière-de-Shannon, bien qu'exceptionnelle, est vulnérable à diverses menaces. En effet, elle est située en milieu périurbain et plusieurs activités humaines ont été recensées en périphérie, dont l'exploitation d'une sablière. Aussi, les espèces végétales exotiques envahissantes présentes dans la réserve et à proximité menacent les populations d'espèces indigènes.

Afin d'éviter l'empiétement dans le milieu humide par des espèces envahissantes et la perte d'habitat pour les espèces végétales du milieu, les citoyens résidants à proximité de la réserve seront sensibilisés par un employé de la CBJC lors de rencontres porte-à-porte au mois de mars. Ces rencontres des propriétaires permettront également de mettre sur pied une brigade citoyenne pour réaliser des interventions de contrôle des espèces végétales exotiques envahissantes qui ont été préalablement identifiées. Les interventions s'effectueront dès le printemps sous la supervision du CRE de la Capitale-Nationale.

Si vous souhaitez faire partie de la brigade citoyenne, communiquez avec nous au info@cbjc.org ou au 1-888-875-1120 poste 300. Pour plus d'information sur le projet, consultez le www.cre-capitale.org/shannon. Le projet a été réalisé avec l'appui financier de l'Environnement et Changement climatique Canada dans le cadre des Fonds nationaux de conservation des milieux humides. ■



Un brigadier lors d'une intervention de contrôle sur un foyer de renouée Japonaise, une espèce végétale exotique envahissante.

Une prochaine expo-vente de l'organisme Artisanat-Loisir

(MS) L'organisme de Val-Bélair, Artisanat-Loisir invite les citoyens à son exposition annuelle les 7 et 8 avril prochains à compter de 9 h jusqu'à 16 h au centre socioculturel Georges-Dor, situé au 3490, route de l'Aéroport. Lors de cette exposition, des articles artisanaux et un service de restaurant seront disponibles sur place. Pour toute information, il est nécessaire d'entrer en communication avec Johanne au : 418 843-5773. ■

Le Club de l'Âge d'Or de Val-Bélair poursuit ses activités

(MS) Le Club de l'Âge d'Or de Val-Bélair poursuit l'ensemble de ses activités, notamment avec un bingo le 25 mars prochain dès 13 h suivi d'une soirée de danse à 19 h 30 avec Réal Matte. Par la suite, un souper suivi d'une danse aura lieu le 14 avril prochain avec l'orchestre Vibrasons. Ensuite, une nouvelle activité bingo, suivie d'une soirée de danse dès 13 h 30 avec Réal Matte auront lieu le 22 avril prochain. L'ensemble des activités se déroule au centre socioculturel Georges-Dor, situé au 3490, route de l'Aéroport. Plus d'informations sont disponibles auprès de Jeannine Parent dont les coordonnées sont inscrites en page 17 de cette édition. ■

Choisir Desjardins, c'est contribuer à changer les choses.

Avis de convocation Assemblée générale annuelle 2018

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien

Vous êtes, par les présentes, convoqués à l'assemblée générale annuelle pour l'année financière 2017 qui aura lieu :

Date : **Lundi 23 avril 2018**
18 h 30 - Accueil
19 h - Assemblée générale annuelle

Lieu : **Complexe Capitale Hélicoptère**
1688, route de l'Aéroport
Québec (Québec) G2G 0K1

Tirage de 10 500 \$ en bourses d'études, prix de présence et léger goûter en clôture.

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, le cas échéant, statuer sur le versement de ristournes provenant de la réserve pour ristournes éventuelles, le cas échéant, adopter un budget pour certains placements, le cas échéant, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une destinée au conseil d'administration et l'autre destinée au conseil de surveillance.

Modifications au Règlement de régie interne de la Caisse

Les membres seront appelés à se prononcer sur le projet de modification de l'article 10.1 du Règlement de régie interne de la Caisse visant à diminuer le nombre de conseillers au conseil de surveillance de cinq (5) à trois (3).

Si la modification au Règlement de régie interne proposée est adoptée, les membres auront également à se prononcer sur l'adoption de modifications au Règlement relatif à la rotation des conseillers au conseil de surveillance pour permettre qu'un tiers, à une unité près des conseillers, soit remplacé chaque année.

Les modifications aux règlements prendront effet dès leur adoption.

Les membres peuvent obtenir une copie ou un résumé des modifications proposées en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Élections

Prenez note que quatre (4) postes seront à combler au conseil d'administration et deux (2) postes au conseil de surveillance. Cependant, si la modification concernant le nombre de conseillers est adoptée telle que proposée, il n'y aura aucun poste à combler au conseil de surveillance.

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours avant l'assemblée, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la Loi sur les coopératives de services financiers et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie Desjardins. Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre de plein droit et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 13 avril 2018.

Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Caisse.

Signé le 30 janvier 2018 Amélie Beauchesne, secrétaire

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Desjardins
Caisse populaire
du Piémont Laurentien

Agenda communautaire secteur de Val-Bélair

Avril 2018

Les Chevaliers de Colomb Conseil 9840, vous proposent plusieurs activités : samedi 7 avril, le traditionnel souper médiéval au 1025, avenue de l'Amiral. Venez revivre les péripéties du seigneur Marc et replongez-vous au Moyen Âge avec un savoureux repas typiquement moyenâgeux. Le coût est de 25 \$ par personne pour plaisir assuré. Le dimanche 15 avril, il y a un déjeuner communautaire au 1025, avenue de l'Amiral. Pour cette activité, le coût s'élève à 7 \$. Samedi 21 avril, souper thématique : sur l'île de Gilligan au 1025, avenue de l'Amiral. Vous avez toujours eu envie de côtoyer le millionnaire et son épouse, de même que Ginger, le professeur, le skipper, et Gilligan. L'occasion est toute rêvée en ce samedi d'avril de revivre et de côtoyer ces mythiques personnages. Le coût est de 25 \$. Dimanche 6 mai, déjeuner communautaire à la même adresse au coût de 7 \$. Samedi 26 mai, rallye automobile dans les rues de Val-Bélair. Dimanche 27 mai, pèlerinage à la basilique-cathédrale Notre-Dame-de-Québec. Un transport est prévu à partir de Fleur de Lys jusqu'à la basilique. **Vous pouvez réserver les activités du samedi soir auprès de notre Conseil au 418 845-4489 ou 418 843-1653 ou auprès de Marc Guénard au 581 777-6704.**

Popote Multi-Services situé au 4855, route Sainte-Geneviève, local 355,

Québec (Québec) G2B 4W3 - La mission de Popote et Multi-Services est de maintenir les personnes âgées, en perte d'autonomie ou en convalescence dans leur milieu de vie. Depuis plus de 30 ans, Popote et Multi-Services livre des repas chaque année à des personnes habitant le territoire desservi par notre organisme. Pourquoi pas chez vous ou chez l'un de vos proches? En plus d'assurer une alimentation saine à coût modique, les popotes roulantes incarnent une vigie auprès des bénéficiaires, lesquels vivent souvent seuls ou sont en situation de vulnérabilité. Popote et Multi-Services offre en plus de la livraison de repas: de l'accompagnement-transport pour des rendez-vous médicaux, des visites d'amitié et de l'animation. Popote et Multi-Services dessert un vaste territoire : Val Bélair, Shannon, Loretteville, Neuchâtel, Wendake, Saint-Émile, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac et Lac Saint-Joseph. **Qu'est-ce qu'une popote roulante?** Une popote roulante est un organisme sans but lucratif dont le fonctionnement repose sur des bénévoles soucieux du bien-être de leur collectivité. **Les popotes roulantes : bon goût, bon prix, sourire inclus!** est le slogan de la 13^e Semaine québécoise des popotes roulantes, qui se tiendra du 18 au 24 mars 2018 à travers le Québec. Popote

et Multi-Services profite de cette occasion pour souligner le travail des bénévoles au sein de l'organisme. En effet, les bénévoles apportent réconfort et sécurité à ces personnes, car ils représentent la plupart du temps, l'unique visite qu'elles reçoivent. En livrant les repas, de l'accompagnement-transport ou des visites d'amitié, ces bénévoles au grand cœur distribuent également de la bienveillance et leur sourire fait chaud au cœur. **Devenez bénévole!** Comme vous le savez, les popotes roulantes fonctionnent grâce à l'action bénévole de citoyens désireux de s'impliquer au sein de leur communauté. Le bénévolat est donc indispensable pour assurer le bien-être des aînés et la survie des popotes roulantes. Qui plus est, c'est une activité extrêmement agréable, qui aide à maintenir la forme physique et le moral! Des postes bénévoles pour nos différents services sont disponibles. Cette implication vous permettra d'être actif au sein de votre communauté tout en élargissant votre réseau. Nous avons un **urgent besoin de bénévoles** pour les secteurs de Loretteville, Val-Bélair et Saint-Émile pour l'accompagnement-transport pour les rendez-vous médicaux, des visites d'amitié et pour faire la livraison des repas le midi à domicile. N'hésitez plus, nous avons besoin de vous. Si vous désirez obtenir davantage d'information concernant nos

services ou comment devenir bénévole, si vous désirez effectuer une inscription pour vous ou pour l'un de vos proches, communiquez avec nous au **418 845-3081**. Vous pouvez également consulter notre site Web : www.popoteetmultiservices.org.

Société Artistique de La Haute-Saint-Charles - Activités en cours ou à venir - À la salle Adagio de la bibliothèque Félix-Leclerc en cours présentement, Collectif Hiver 2018 du 12 janvier au 23 mars 2018, exposition collective regroupant huit artistes: Denyse Bergeron, Nathalie Chabot, René Chamberland, Simone Fugulin, Lyne Lavallée, Jacques Raymond, Nathalie Renaud et Rémy Vallières. À la bibliothèque Chrystine-Brouillet du 23 mars au 11 mai 2018 - solo avec l'artiste Nathalie Chabot. À la bibliothèque Chrystine-Brouillet en cours présentement du 23 février au 23 mars 2018 - Expo Photo III avec les photographes amateurs Simone Fugulin, Annabelle Girard, Nathalie Renaud, Jacques Raymond ainsi que Rémy Vallières. À la bibliothèque de Neufchâtel du 6 avril au 18 mai 2018 - Expo Photo III avec les photographes amateurs Simone Fugulin, Annabelle Girard, Nathalie Renaud, Jacques Raymond ainsi que Rémy Vallières. **Pour information : www.sahsc.com.**

La suite en page 16



Clinique Dentaire
Dion Tardif
et associés

SERVICES & TECHNOLOGIES

- Chirurgies (greffe et dents de sagesse)
- Couronne, facette, pont
- Implantologie
- Orthodontie complète et invisalign
- Parodontie (soins des gencives)
- Services complets de dentisterie familiale et esthétique
- Traitement de canal
- Urgence



Nous souhaitons remercier tous nos patients de leur confiance et références. Notre développement et succès sont grâce à vous!

418 842-2442

www.dentistesval-belair.com

Clinique de denturologie Carl Desbiens

La clinique de denturologie Carl Desbiens vous offre une expérience unique et vous propose une gamme complète de prothèses dentaires esthétiques.

Notre satisfaction passe par votre sourire!



Carl Desbiens, d.d.
denturologiste



Mélanie Hébert, d.d.
denturologiste



Sue-Helen Gravel, d.d.
denturologiste

1147, boul. Pie XI Nord, bur.: 201
Québec (Québec) G3K 2P8
(Clinique dentaire Dion Tardif et associés)

418 843-6393

Consultation gratuite

1147, boulevard Pie-XI Nord, suite 201, Val-Bélair (Qc) G3K 2P8

Le Cercle de Fermières Val-Bélaïr vous annonce son exposition annuelle, sous le thème « Travailler dans l'harmonie et aider sans s'imposer », qui aura lieu les samedi et dimanche 7 et 8 avril prochains, de 9 h à 16 h au centre socioculturel Georges-Dor situé au 3490, route de l'Aéroport. L'exposition annuelle permet aux membres de présenter les apprentissages et les créations de l'année 2017-2018. Le public pourra se familiariser avec le patrimoine artisanal transmis par les Cercles de Fermières du Québec. Sur place, vente d'artisanat, de pâtisseries, friandises et repas léger. **Pour information : Diane au 418 847-4313 ou Suzie au 418 845-2885.** La réunion régulière du Cercle de Fermières Val-Bélaïr aura lieu le mercredi 11 avril 2018 à 19 h au local situé au 1829, boulevard Pie-XI Nord, Québec, secteur Val-Bélaïr. Les cafés d'entraide ont lieu le jeudi de 13 h à 15 h au même local. **Pour information, vous pouvez appeler Francine au 418 843-3640 ou Suzie au 418 845-2885.**

Loisir-Action Val-Bélaïr, assemblée générale annuelle 2018 invitation - Loisirs-Action Val-Bélaïr invite cordialement tous les résidents du district à venir participer à son assemblée générale annuelle, le lundi 26 mars à 19 h 30 au pavillon Jules-Émond (premier étage), situé au 1045, rue des Collégiens, Québec (Québec) G3K 1C2. Cette rencontre est l'occasion idéale de partager idées et suggestions pour améliorer la vie de quartier et de rencontrer des gens dynamiques qui veulent développer des activités de loisir. Lors de l'assemblée, les administrateurs présenteront le bilan des activités, les états financiers, en plus de tenir des élections. Le conseil d'administration, ainsi que le directeur général de l'organisme seront sur place pour entendre les suggestions et répondre aux interrogations des citoyens. **Pour information : 418 915-9965.**

Club Rotary Québec-Val-Bélaïr vous invite au brunch-bénéfice *Couleurs et Saveurs du Monde* qui aura lieu le dimanche 29 avril 2018, au centre socioculturel Georges-Dor, au 3490, route de l'Aéroport (secteur Val-Bélaïr). Deux brunchs sont disponibles, soit un à 9 h et l'autre à 11 h 30. Cette activité de financement permet au Club Rotary de répondre à de nombreuses causes locales (jeunes, personnes handicapées, personnes âgées, etc.). Les billets sont disponibles auprès des membres du Club Rotary au prix de 50 \$/personne (10 \$ pour les enfants de dix ans et moins). **Vous pouvez réserver également des billets auprès de François Sévigny de Ma cordonnerie Chez François située au 1544, rue de l'Esplane (Val-Bélaïr) 418 845-1180 ou Claude Martel au 418 932-0800.**

La Corporation d'astronomie de Val-Bélaïr tiendra son souper-bénéfice annuel le samedi 21 avril prochain. Pour l'occasion, nous accueillerons M. Guillaume Girard, ingénieur œuvrant pour l'unité d'affaires Mesure et Analyse d'ABB qui fera un survol de certains projets en astronomie réalisés par ABB comme l'instrument Sitelle, spectromètre imageur installé sur le Télescope Canada-France-Hawaï (CFHT), et d'autres en cours de développement (NFARIOS) pour le Télescope de Trente Mètres (TMT) et WFIRST pour le prochain télescope spatial. Le processus de projets spatiaux, de l'idée initiale en passant par les études préliminaires, les tests de survie et de qualification, sera présenté. Ces développements sont possibles grâce aux collaborations étroites entre le milieu universitaire et industriel et en quoi, parfois, ils sont utiles dans notre vie de tous les jours. L'activité se tiendra le samedi 21 avril 2018, à 17 h 30, au centre socioculturel Georges-Dor, salle RC-29, 3490, route de l'Aéroport. Le coût est de 30,00 \$ par personne (25,00 \$ par

personne pour un groupe de huit personnes, 10\$ pour les enfants et les étudiants avec carte). Les convives peuvent apporter vins et bières et café, thé et liqueur seront disponibles sur place. Nous aurons comme invité d'honneur, M. Roland Lachance, photographe, mieux connu sous le nom de Roland de Québec. Il y aura tirage de prix de présence. Le prix principal est une caméra Nikon d'une valeur d'environ 650\$. Il y a également des livres, un trépied pour caméra et une paire de jumelles astronomiques et un album de photos donné par M. Roland, photographe des artistes et célébrités. **Pour plus de détails, veuillez consulter notre site au clubdastronomie-io.org, notre page Facebook Club d'astronomie Io de Val-Bélaïr ou nous téléphoner au numéro 418 953-8516.**

Group'Action Val-Bélaïr tiendra une séance d'information sur les services offerts par le CIUSSS pour les résidents de Val-Bélaïr. Vous vous demandez plus particulièrement : quels sont les services offerts par le GMF de Val-Bélaïr? Comment avoir accès à une travailleuse sociale? Qu'est-ce que le 811 (Info-Santé et Info-Social)? Venez assister à une présentation des services du CIUSSS à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du Conseil de quartier de Val-Bélaïr : **le mercredi 18 avril, de 19 h 15 à 20 h 15 au centre socioculturel Georges-Dor, 3490, route de l'Aéroport, Salle RC-19. Bienvenue à tous et toutes!**

Cette liste est établie en collaboration avec le bureau du député de La Peltrie, M. Éric Caire. Si vous souhaitez que l'activité de votre organisme soit inscrite à cet agenda ou sur le site Internet du député, veuillez communiquer avec Maryse Germain, attachée politique au 418 877-5260 ou au Maryse.Germain@assnat.qc.ca.

Une partie parfaite pour quatre quilleurs

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Plusieurs quilleurs se sont démarqués au cours du mois de janvier dernier au salon de quilles Bellevue de Loretteville en réalisant une partie parfaite ou moins. Lors de cette occasion, des épinglettes commémoratives ont été distribuées.

Simon Brouard, président de la Ligue de quilles Montcalm, a remis une épinglette commémorative à trois joueurs de la Ligue qui ont réalisé au moins une partie parfaite au cours du mois de janvier 2018, soit : Roger Michel, Yves Talbot et Serge Richard. De son côté Carole Mailhot, présidente de la Ligue de quilles du lundi après-midi, a remis une épinglette commémorative à Ginette Châteauvert qui s'est également illustrée en réussissant une partie parfaite au même salon. De plus, un joueur de la Ligue de quilles du Renouveau 55 a également réalisé une partie parfaite au cours de la même période. Le président de la Ligue, Pierre Deschênes, a donc remis une épinglette au quilleur Jean-Yves Audet. ■



Vivement
le printemps!



AVANTAGE EXCLUSIF
AUX MEMBRES

Votre Caisse populaire
Desjardins du Piémont
Laurentien vous invite
à la cabane à sucre :

- Vendredi 6 avril 2018, de 13 h 30 à 15 h 30
Place d'affaires de L'Ancienne-Lorette
- Samedi 7 avril 2018, de 13 h à 15 h
Place d'affaires de Val-Bélaïr

Au plaisir de vous y rencontrer!

Un seul numéro : 418 872-1445
desjardins.com/caisse-piemont-laurentien
Suivez-nous sur 
















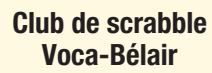













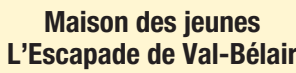



Desjardins
Caisse populaire
du Piémont Laurentien

Organismes reconnus, arrondissement de La Haute-Saint-Charles

(secteur de Val-Bélair)

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu.

Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessous, veuillez écrire à : redaction@journal-local.ca. Vous pouvez également joindre la journaliste, Malika Schneider, au 819 701-6012. ■

			 <p>156^e Groupe Scouts Ste-Anne de Val-Bélair Nathalie Plourde 418 840-0463</p>	 <p>Apprenti Loisirs Organisme pour l'intégration sociale Marius Gaudreault 418 956-1169</p>	 <p>L'Association des sports de balle de Val-Bélair et L'Ancienne-Lorette Frederic Dionne 418 877-1507</p>
	 <p>Artisanat-Loisir de Val-Bélair Johanne Létourneau 418 843-5773</p>	 <p>MISTRAL Association de soccer du Mistral Laurentien Steeve Gauvin François Robert 418 977-7228</p>	 <p>Chevaliers Association du hockey mineur Val-Bélair-Valcartier Rémi Girard 418 928-1884</p>	 <p>Au jardin des Iris de Val-Bélair Marie-Ève Savard 418 845-3158</p>	
 <p>Cercle de Fermières Val-Bélair Francine L'Écuyer 418 843-3640</p>	 <p>Club de Bridge les 4 As de Val-Bélair Julien Lessard 418 845-6098 Cell. : 418 717-6093 julienlessard@hotmail.com</p>	 <p>Club de l'Âge d'Or de Val-Bélair Jeannine Parent 418 842-7988</p>	 <p>La cuisine collective de Val-Bélair Audrey Bernard 418 642-9191, poste 7809</p>	 <p>Club de patinage artistique de Val-Bélair cpavalbelair@oricom.ca</p>	 <p>Club de Pétanque de Val-Bélair Gaston Vallières 418 842-6383</p>
 <p>Club de scrabble Voca-Bélair Pierre Bédard 418 843-6912</p>	 <p>Club de tennis de Val-Bélair Linda Therrien 418 843-9846</p>	 <p>Club Kiwanis de la Jacques-Cartier inc. Daniel Nadeau 418 265-5543 Marcel Martineau</p>	 <p>Club Optimiste de Val-Bélair inc. Évelyne Croteau 418 907-7106</p>	 <p>Club Rotary Québec-Val-Bélair Marius Gaudreault 418 956-1169</p>	 <p>Club Volkssport Nord/Sud Carole Bruyère 418 843-6916</p>
 <p>Conseil de quartier de Val-Bélair Francine Dion, présidente 418 843-6816</p>	 <p>Club d'Astronomie de Val-Bélair Jacques Croteau</p>	 <p>Corps de cadets 2847 de La Haute Saint-Charles Capitaine Marie-Chantale Lord 581 981-6929</p>	 <p>École de musique La Symphonie Pierre Jean, dir./coord. 418 407-4137 418 575-7189 (jour)</p>	 <p>Harmonie de Val-Bélair Nancy Voiselle 418 661-4822</p>	 <p>Escadron 901 Kiwanis Val-Bélair Capitaine Jean-François Bolduc 418 906-7707</p>
 <p>Les Chevaliers de Colomb, Conseil Val-Bélair, no 9840 Marc Guénard 581 777-6704</p>	 <p>Loisirs-Action Val-Bélair Dominique Bellemare, directeur 418 915-9965</p>	 <p>Maison des jeunes L'Escapade de Val-Bélair Jean-François Bougie et Linda Thériault 418 843-5166</p>	 <p>La Société artistique de la Haute-Saint-Charles Gisèle Tremblay, présidente 418 845-2543</p>	 <p>Société d'histoire de La Haute-Saint-Charles Mario Lussier 418 641-6412, poste 8638</p>	 <p>Société Saint-Vincent-de-Paul Conférence Val-Bélair Diane Rochefort 418 843-8172</p>



VOTRE COURTIER, UNE...

RESSOURCE
TRÈS HUMAINE!

RE/MAX @ccès
agence immobilière

Anne Marie Domaine







Courtier immobilier

amdomaine@remax-quebec.com



Cell.: 418 563-2045 • Bur.: 418 847-1000



<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1229, rue Collin (11450147)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1305, rue d'Illinois (15808343)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1164, rue des Carats (20081550)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1239-7, boul. Pie-XI Nord (22814968)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1435, rue Éliot (11606353)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1270, rue de L'Étrave (13602627)</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>NOUVEAU 1266, rue du Geysier (28462120)</p>
<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>1350, rue Constantin (18808004)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>32, rue Birch (12210059)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>2 TERRAINS 60 & 107, rue Maple</p>	<p>SHANNON</p>  <p>106, rue Dersochers (11459089)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>NOUVEAU 102, rue Maple (21350898)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>NOUVEAU 101, rue Donaldson (16722101)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>NOUVEAU 595-597, rue des Mélèzes (23395566)</p>
<p>SAINTE-FOY</p>  <p>2 STATIONNEMENTS INTÉRIEURS 2610 #B, chemin Ste-Foy (11208295)</p>	<p>SAINT-RAYMOND</p>  <p>90 ARPENTS 889, rang de la Carrière (27691178)</p>	<p>SAINT-RÉDEMPTEUR</p>  <p>76, rue Bell (21650221)</p>	<p>NEUFCHÂTEL-LEBOURGNEUF</p>  <p>999, rue du Massif (23327169)</p>	<p>NEUFCHÂTEL-EST/LEBOURGNEUF</p>  <p>NOUVEAU 1621 #3, av. Chauveau (19409797)</p>	<p>LORETTEVILLE</p>  <p>NOUVEAU 396, rue Georges-Cloutier (20725463)</p>	<p>SAINTE-CATH.-J.-C.</p>  <p>NOUVEAU 35, rue Héloïse (20317104)</p>
<p>QUÉBEC</p>  <p>2 CONDOS, 1 AVEC GARAGE INTÉRIEUR 1105, Av. Belvère, apt 423 & 122</p>	<p>PETITE-RIV.-ST-FRANÇOIS</p>  <p>TERRAIN - PRÈS DES PENTES DE SKI Chemin des Plateau (18881100)</p>	<p>SHANNON</p>  <p>VENDU 81, rue Elm</p>	<p>SHANNON</p>  <p>VENDU 30, rue Elm</p>	<p>STONEHAM-ET-TEWKESBURY</p>  <p>VENDU 61, ch. De la Corniche</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>VENDU 1262, rue de Montolieu</p>	<p>BEAUPORT</p>  <p>VENDU 102, rue de Bercy</p>

PARTICIPANT AU SERVICE DE RELOGEMENT BROOKFIELD DES FORCES ARMÉES CANADIENNES



Brouillard...

VU, LU, ENTENDU ou PONDU !

Le Petits Creux & Grands Crus étend son horaire pour offrir des dîners et encore plus de temps en terrasse !

C'est avec un énorme plaisir que Kim Colonna, propriétaire du seul véritable restaurant corse de la province, annonçait dernièrement le retour des dîners au **Petits Creux & Grands Crus**. Un horaire étendu qui concorde parfaitement avec l'arrivée du printemps et, du coup, de la plus belle terrasse du quartier Montcalm! Depuis le 19 mars, les amateurs de saveurs corses peuvent succomber à la gastronomie bien typique du Petits Creux & Grands Crus sur l'heure du lunch. En plus d'ouvrir 7 soirs sur 7, la cuisine du fameux bistrot corse est désormais accessible 5 midis par semaine, soit du lundi au vendredi. Le menu, qui changera au gré des saisons, offre une table d'hôte avec au choix une entrée changeante (incluse), une entrée signature ou le réputé foie gras au muscat (ces derniers avec extra).



Une assiette servie au Petits Creux & Grands Crus

Credit photo : Roxane Geny



De gauche à droite : Marc Ruest, Marie-Ève Bélanger, Jean-Yves Germain, Jacques Gauthier, Marguerite Proulx et Marguerite Chénard

Lancement de la phase publique de la campagne majeure de financement de la Fondation Mérici collégial privé

Après avoir entamé avec succès au cours des derniers mois une campagne silencieuse, la **Fondation Mérici collégial privé** a procédé au lancement officiel, le 28 février dernier, de la phase publique de la campagne majeure de financement de la Fondation, en présence de nombreux invités, partenaires et donateurs ainsi que des principaux leaders de la campagne.

Même si pas moins de 900 000\$ (par des engagements officiels) ont été amassés lors de la campagne silencieuse, il faudra, pour atteindre l'objectif fixé de 1,5 M\$, recueillir encore 600 000\$ d'ici 2022. Ce montant de 1,5 M\$ permettra au Collège de réaliser des projets novateurs répondant aux aspirations des étudiants, des enseignants et des employés.

L'entreprise québécoise Bajoue célèbre son 1^{er} anniversaire et dévoile officiellement sa collection printemps/été 2018!

Juste à temps pour célébrer le premier anniversaire de leur entreprise, les propriétaires de **Bajoue**, Amélie Royer et Camille Baribeau-Portelance, ont dévoilé le 12 mars dernier le fruit de leur travail des derniers mois : la collection Printemps/Été 2018! Bajoue est une entreprise locale qui a de grandes ambitions et qui a fait ses preuves dans la dernière année. Son succès découle entre autres du souci que les deux jeunes femmes d'affaires apportent à la qualité de leurs produits. Au sein de la compagnie, la créativité est mise de l'avant, et ce puisqu'elles dessinent elles-mêmes leurs propres motifs. Leur mission : créer des vêtements à l'image des mamans modernes qui désirent habiller leur enfant comme les grands.



Un modèle portant les vêtements de la nouvelle collection printemps/été 2018

Credit photo : Bajoue

Lancement du nouveau projet de Maizon Construction Libre : le SKiBUM Des chalets scandinaves en nature à un pas du Massif du Sud



VISUEL : perspective du projet SKiBUM

L'entreprise **Maizon Construction Libre**, propriété de la femme d'affaires Émilie Garant, annonce le lancement d'un nouveau projet immobilier « ski-in/ski-out » à un pas de la magnifique montagne du Massif du Sud (Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland et Saint-Philémon sur la Rive-Sud de Québec) : Le SKiBUM. Situés sur le Domaine du Cerf, les terrains du projet ont été mis en vente officiellement le mercredi 21 février, lors du lancement de Expo Habitat Québec. Pour ce projet, Maizon Construction Libre propose aux amateurs de ski de créer leur propre chalet d'inspiration scandinave en pleine nature sur la base de deux modèles (20 pi/26 pi et 20 pi/24 pi) inspirés par les matériaux naturels. Conçues afin de satisfaire les mordus de ski et de plein air, les maisons SKiBUM, à l'extérieur de bois et au toit en tôle, offriront chacune un grand espace de vie entièrement fenestré sur l'extérieur et une mezzanine à l'étage pour les lits (adaptés pour 8 à 12 personnes selon le choix de l'acheteur).

Le spectacle surface est de retour cet été pour une 2^e édition au Quai Paquet de Lévis

Le maire de Lévis, monsieur Gilles Lehouillier a annoncé en compagnie du directeur général d'**EVENMA**, monsieur Sébastien Huot, et du directeur artistique de **MATIÈRS**, monsieur Ghislain Turcotte, le retour du spectacle **Surface** qui sera présenté gratuitement du 19 au 21 juillet prochain au Quai Paquet de Lévis. Cette nouvelle mouture, portant le titre *Mon histoire, Késako*, est un livre ouvert sur l'histoire des artistes d'ici, vrai ou pas, fidèle au quotidien ou fantasmé. Qui sont-ils? Qu'est-ce qui les inspire? Qu'ont-ils dans la peau? Signifiant « qu'est-ce que c'est? », Késako image qu'il sera question d'histoires personnelles, où les fragments des différents moments de leur vie et de leur imaginaire seront réunis sur scène, mais également sur le Web plusieurs semaines avant le spectacle. Multitalent, multimédia et proximité avec le public agiront à titre de guides pour la mise en scène des trois représentations uniques.



Le spectacle Surface 2017

Credit photo : Stéphane Gaudreau

Le restaurant Ophélie accueille en ses murs l'exposition Lemieux, vu par Gaudreau

Du 14 mars au 17 avril 2018, le restaurant Ophélie fera office de galerie d'art en accueillant l'exposition bien unique *Lemieux, vu par GAUDREAU*. En mémoire de l'artiste Jean-Paul Lemieux, Jean Gaudreau établit un dialogue posthume à travers sept tableaux originaux inspirés des œuvres du peintre des grands espaces dépouillés, des personnages impassibles, une œuvre qui racontait un Québec qui a explosé depuis. Ce n'est pas sans raison que l'Ophélie ait été choisi pour exposer cet hommage; le bâtiment du 634, Grande Allée Est, qui abrite maintenant le restaurant, fut jadis la maison où vécut Lemieux pendant quelques années.



L'œuvre Chapeau Noir

Credit photo : Jean Gaudreau

Club Volkssport Nord-Sud : des membres toujours actifs

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Au total, 45 membres du Club Volkssport Nord-Sud se sont déplacés à Saint-Paulin pour vivre une magnifique escapade hivernale au centre de villégiature Le Baluchon.

Les membres ont été ravis de découvrir un si beau site, grâce à des conditions météorologiques plus que parfaites. Ils ont pu pratiquer plusieurs sports tels que la marche, la raquette, le patin et le ski de randonnée. Certains ont profité de la piscine et du spa et l'ensemble des personnes avait accès à une salle qui avait été mise à leur disposition.

Plusieurs marches de groupe

Les membres doivent se présenter 15 à 20 minutes à l'avance, afin d'effectuer leur inscription. Lors de marches en soirée, il est nécessaire de porter des vêtements avec des bandes réfléchissantes. Le port de crampons est aussi recommandé pour éviter les chutes.

- Les lundis à 13 h, départ du Colisée de Loretteville situé au 86, boulevard des Étudiants. La distance proposée est de 5 km.

- Les lundis à 18 h 45, départ du dépanneur Couche-Tard de Saint-Émile au 1435, de la Faune. Les distances proposées sont de 5 et 10 km.

- Les lundis et jeudis à 19 h, départ du restaurant Patates Plus situé au 1111, boulevard Pie-XI Nord à Val-Bélair. La distance proposée est de 5 km.

- Les mercredis à 18 h 30, départ du Colisée de Loretteville au 86, boulevard des Étudiants. Les distances proposées sont de 5 et 10 km.

Plusieurs autres événements à venir

Lors des activités événements, le Club invite les membres à se présenter 30 à 40 minutes avant l'heure du départ pour les inscriptions,

les consignes de sécurité et la division des groupes. Plusieurs activités sont à venir dans les prochaines semaines :

- 18 mars 2018 : découverte du mont Saint-Sacrement.

- 24 mars 2018 : camp Mercier avec de la marche, de la raquette et du ski de randonnée.

- 7 avril 2018 : balade à l'île d'Orléans avec de la marche, de la raquette et un souper à la cabane à sucre (réservé aux membres uniquement).

- 15 avril 2018 : Québec avec une marche guidée culturelle sous le thème des femmes célèbres qui ont façonné l'histoire.

Découvrir le Club Volkssport Nord-Sud de Québec

Ce club a été fondé en 1990 par un groupe de marcheuses qui avaient vécu de formidables expériences de Volkssport en Europe et qui voulaient continuer à marcher selon les principes de la Fédération internationale des Sports populaires (IVV). Cette fédération sportive est présente dans une trentaine de pays et attire des millions de participants annuellement. Le Club Nord-Sud s'est donc inscrit à la Fédération Canadienne Volkssport (FCV/CVF) qui est la responsable du Volkssport au Canada.

Dès le début, les participants ont découvert qu'ils pouvaient pratiquer un sport à leur propre rythme, et ce, pour le plaisir, la bonne forme physique et l'amitié. Aujourd'hui, le Club Volkssport Nord-Sud compte plus de 250 membres.

Pour participer aux différentes activités, il suffit pour les personnes intéressées de se rendre au point de départ indiqué dans le calendrier des activités et de venir découvrir avec les membres le plaisir de marcher en groupe en toute amitié. Pour en savoir plus sur le Club et ses activités, il est nécessaire de visiter son site Internet ou de communiquer avec Carole Bruyère au 418 843-6916. ■



Les membres du Club Volkssport Nord-Sud lors de leur activité à Saint-Paulin dans les dernières semaines.

Credit photo : Marielle Caissy

Tirage au sort lors de l'assemblée générale annuelle

Lundi 23 avril 2018

Accueil : 18 h 30

Assemblée : 19 h

Complexe Capitale Hélicoptère
1688, route de l'Aéroport

Du succès dans tes études

10 500 \$ offerts en bourses par votre caisse


Niveaux secondaire
et professionnel :
6 bourses de 250 \$

Niveau collégial :
6 bourses de 500 \$

Niveau universitaire :
6 bourses de 1 000 \$

Inscription du 22 février
au 29 mars 2018

Formulaire disponible au [desjardins.com/
caisse-piemont-laurentien](http://desjardins.com/caisse-piemont-laurentien) ou à l'une de nos
places d'affaires.

418 872-1445
Suivez-nous sur 



Desjardins
Caisse populaire
du Piémont Laurentien



Pierre Cloutier

courtier immobilier

www.pierre-cloutier.com



RE/MAX @ccès

agence immobilière

POUR VENDRE OU ACHETER

418 847-1000

www.mariopelletier.com

Mario Pelletier

courtier immobilier agréé



VAL-BÉLAIR 635 000 \$	VAL-BÉLAIR 299 900 \$	VAL-BÉLAIR NOUVEAU 369 900 \$	VAL-BÉLAIR 249 900 \$	VAL-BÉLAIR 354 500 \$	VAL-BÉLAIR NOUVEAU 359 500 \$
VAL-BÉLAIR 188 000 \$	VAL-BÉLAIR 244 900 \$	VAL-BÉLAIR 279 500 \$	VAL-BÉLAIR 193 500 \$	VAL-BÉLAIR 248 000 \$	VAL-BÉLAIR 259 000 \$
VAL-BÉLAIR 269 500 \$	VAL-BÉLAIR 167 000 \$	VAL-BÉLAIR 254 000 \$	VAL-BÉLAIR 209 000 \$	VAL-BÉLAIR 244 000 \$	VAL-BÉLAIR 224 000 \$
VAL-BÉLAIR 2 PLEX 318 000 \$	VAL-BÉLAIR TERRAIN 399 000 \$	VAL-BÉLAIR 1 399 000 \$	VAL-BÉLAIR 134 800 \$	VAL-BÉLAIR NOUVEAU 198 900 \$	VAL-BÉLAIR 1 299 000 \$
VAL-BÉLAIR NOUVEAU 299 000 \$	STONEHAM 378 500 \$	SAINT-ÉMILE 196 000 \$	ST-ÉMILE NOUVEAU 259 000 \$	LORETTEVILLE 199 000 \$	NEUFCHÂTEL 369 000 \$
STE-FOY/SILLERY/CAP-ROUGE 289 900 \$	NEUFCHÂTEL-EST/LEBOURGNEUF 339 000 \$	SHANNON 334 500 \$	SHANNON 368 900 \$	ST-GAB.-DE-VALC. 349 900 \$	ST-GABRIEL NOUVEAU 294 000 \$
ST-GAB.-DE-VALC. NOUVEAU 289 900 \$	ST-GAB.-DE-VALC. 445 000 \$	STE-FOY/SILLERY/CAP-ROUGE 119 500 \$	CHÂTEL 198 900 \$	LES SAULES 259 500 \$	STE-FOY/SILLERY/CAP-ROUGE 279 000 \$



ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ